

whom the people rely is reprehensible. {A4C} • གུང་ལུང་བཟེད་སྒྲུབ་ནས་... Although [his] begging bowl had been defiled, ... • གལ་ཏེ་ནོར་གྱི་དོན་དུ་སློག་གཏོང་བ་སྒྲུབ་པ་ཡིན་ན། ... If expending [one's] life for wealth is criticized, ... {A4C-C} • དེ་ཆོ་ཁངས་ནམས་[ཀྱིས་]གདོང་བསྒྲུབ། At that time, the arrogant will lower [their] heads. {Rwa}

neg. to be unhesitant • {C} *anavasādana*; {MSA} *aninditā*; (a-prati-√vāh): {MSA} *aprativahana* • ཆོས་ཡོངས་སུ་ཆོལ་བ་ལས་བརྩམས་ཏེ་ཡང་དག་པར་ནོད་པ་ཡིད་ལ་བྱེད་པ་ནི། ཆོས་དེ་ཉིད་ལ་མི་སྣོད་པའི་ཚུལ་གྱིས་ཡོངས་སུ་འཛིན་པའི་ཕྱིར་རོ། Beginning from the investigation of the teachings, [there is] a conscientious attitude of receptivity since [it] embraces that very teaching in an unhesitating manner. {MSA-V}

AUX.:
སྒྲོད་པར་བྱེད།¹ • *caus.* to cause to deprecate; to deride • (√nind): {NPG} *nindyate* • སྤང་པོ་སངས་རྒྱས་ལྔ་བདག་ཉིད། སྒྲོད་པར་བྱེད་པ་བརྒྱུད་པ་ཡིན། Causing oneself to deprecate the aggregates—the five buddhas—is the eighth [root infraction]. {AMP} • དེ་ལ་གུན་དུ་རྩོངས་པ་དང་། །རབ་དུ་སྒར་བས་སྒྲོད་པར་བྱེད། Thus, the confused and the hateful deride it. {NPG}
སྒྲོད་(པར་)འགྱུར། • *perf.* to be contemptible; to be criticized • རང་ཉིད་སྒྱུ་བྱ་སྒྲུ་པོ་ནི། ཅི་ལྟ་བུར་ན་སྒྲོད་མི་འགྱུར། When the one that laments is a victim, how is that not contemptible? {A4C} • ལེན་དང་ཡོངས་སུ་གཏོང་བ་ནི། རྩོད་སློགས་བཞིན་དུ་སྒྲོད་པར་འགྱུར། Receiving and giving up are criticized as [being] like profit from trade. {A4C} • ཐར་པ་འདོད་ནམས་ལ་དེ་ཉིད་སྒྲོད་འགྱུར། That is disparaged for those who desire liberation. {A4C}

COLLOC.:

ཉམས་(ལ་)སྒྲོད། ཉམས་(ལ་)སྒྲོད། ཉམས་(ལ་)སྒྲོད། • to diminish • {MSA} *vipattim nindanti*

• མཐོང་སྒྲུབ་གུན་ནས་ཉོན་མོངས་གཟུང་རྟོག་མངོན་གྱུར་པ་ཉམས་སྒྲོད་པར་བྱེད། [This] causes the manifest conception of thoroughly afflicted objects [as truly existent objects of use] that are to be abandoned on the [path of] seeing to diminish. {Gön}

ནམ་པར་སྒྲོད། ནམ་པར་སྒྲོད། ནམ་པར་སྒྲོད།
• to censure • {MSA} (vi √garh): *vigarhante*; *vigarhana*; (vi √nind): *vinindyate*; {C} *vigarhate*; *vigarhati*

2. to diminish; to be made low

AUX.:

སྒྲོད་པར་བྱེད།² • *caus.* to cause to diminish
3. Grammar. to hint (at) • {KD} *ākṣepa* • འདི་ནི་སྒྲོད་པའི་གཟུགས་ཅན་ནོ། This [is an example of] metaphor of hinting [at the object]. {KD}

སྒྲོན། VI སྒྲོན། སྒྲོན། སྒྲོན།

to aspire • སེམས་ཅན་ནམས་ཀྱིས་མཚུངས་མེད་སེམས་ཀྱིས་བྱང་ཆུབ་སྒྲོན། Sentient beings aspire [to] enlightenment through this incomparable [state of] mind. {ESS} • ནམ་པར་ཐར་པའི་ཕྱི་རྒྱུས་སྒྲོད་བར་སྒྲོན་... Aspiring to care for [beings] in the future who will achieve liberation, ... {DKB}

neg. to not aspire • བྱང་ཆུབ་མཆོག་ལ་སུ་མི་སྒྲོན། Who does not aspire toward the highest enlightenment? {TAS}

COLLOC.:

ཡིད་སྒྲོན། ཡིད་སྒྲོན། ཡིད་སྒྲོན། • to long (for); to wish (for) • {Negi} *soṭkaṅṭha* (= *yid smon byed*) • ད་ནི་ཉེས་པ་མ་བྱུང་བ་ལས་ཡིད་སྒྲོན་མི་བྱ་བར་བསྟན་པའི་ཕྱིར་... Now, in order to demonstrate that, with the nonarising of faults, [one] does not wish for [things], ... • དེ་དེ་ལྟར་ཤས་ནས་སྒྲོན་པ་མེད་པས་ནི་སྒྲུ་མ་དང་བཅས་པ་ལ་ཡིད་སྒྲོན་པར་མི་བྱེད་དོ། Having understood that to be like that, since [one] lacks aspirations, [one] does not generate longing to be together with one's teacher.